Awx. C-24-12-0773 APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखमाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE : 12 12 14 APPLICATION No. : आवंदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX fein NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम namfa 86 Devi FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/काटुम्भ का नाम Subesingly PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Bathynath Pwu Hem Jury Preof Postop 301402 Da last hum HIMAL PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता Asahove OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) ome maker PERMIT TOTAL ANNUAL INCOME (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आम (आय का साध्य संलग्न) 2500 family PAN No. स्थाई खाता संख्या Yes / No हां / नही ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विकरण Relation with Applicant Name of Family Member Age (Years) Gender Sr. No. उम्र (वर्ष) लिंग आवेदक के साथ सम्बध क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम San law 52. atun M nyan SOVI BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ट अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रयाण पत्र की छापा प्रति संसरन करे। (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संतरन करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सुची संलग्न क्रम संख्या Diagnosi Lungray HITCH DmmH ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वीत से लिया गया हो? Sr. No. NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या

NIT

DECLARATION by APPLICANT: आगेर्स द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में पोपणा करता हूँ कि इस प्रकर्प में दिये गये सभी विकाण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सकी है। पदि कोई विवारण एवं कथन उस्साय प्राया जाता है तो मेरी सहायक निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सतायता गांश "कोशिका फाउन्टेशन", से ली जा स्ती है, उसका उपयोग उसी वरेश्य की पूर्ति के लिये किया आयेगा, जो इस प्रकर में परा गया है।
- 3) में पुष्टि करता हूँ कि जिस सवायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, इस वाशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोगक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही परिध्य में लीगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्र पर अपने इस्ताधर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आबंदक) अपनी सहमति की पुष्टि बारता हूँ एवं "कोशिका फाठंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यामी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य में जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी थी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत हैं। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाव के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाठडेंसन" व न्यासी अधिकृत हैं।
- 2) मैं (आनंदक) इस बात से सहयत हूँ कि मेरा ताब, पता, फोटों और विवारण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासिकों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवरक के स्वताहर के अपने का निवान

AGREEMENT by HOSPITAL (शरपताल द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्तावारी की और से मामले रोगी को "कॉशिका काउन्देशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, निसे हम (इस्पताल) निभ्न प्रकार से कान व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान था किसी अन्य स्थात से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या तो रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्टेशन" से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्टेशन" हारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्टेशन" हारा सहायता विनति आशिकासकल हेतु मन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किशो अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बंधन से सहायता लेने का अधिकार सुरवित्त रखता है। इस पूष्टि में स्थय कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2 "कोशिका फाउन्डेशन" में तो गई सहायता केवल वितिथ प्रकृति की है। रोगी पर हस्यताल द्वारा दी गई सलाह पा किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्यताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दक्षण नहीं है। इसलिये हस्यताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सती जिल्लेशारी रोगी एवं हस्यताल की होगी और "कोशिका" की कोई धूमिका या जिल्लेशारी में पहाले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED FOR स्वीकृती के लिए	
Date of Surgery ऑपरेशन की वारीख	Mohd. Rameez Reza M.B.B.S. M.S. Ophthalmology (Name of Dr. & Renn. No. with Stamp)	YOGESH YADAV (Name Designation & Stamp of Authorised Signatory Dr. Shroff's Charlin State of Authorised Signatory जम ALWARI (Rajujes ऑफकारो
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FO	DUNDATION ञानारिक उपयोग हेतू
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्वासी इस्ताक्षर ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्तावर 2
Enfungel		liet E